

Chambre des Représentants

SESSION 1972-1973.

5 JUILLET 1973.

PROJET DE tot

modifiant la loi du 12 avril 1958, relative au cumul médico-pharmaceutique et l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967, relatif à l'art de guérir, à l'exercice des professions qui s'y rattachent et aux commissions médicales.

PROJET
AMENDE PAR LE SENAT (1).

Article 1.

L'article 4, § 3, de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'art de guérir, à l'exercice des professions qui s'y attachent et aux commissions médicales, est remplacé par les dispositions suivantes:

« § 3. 1° L'ouverture, le transfert ou la fusion d'officiines pharmaceutiques ouvertes au public sont subordonnées à autorisation préalable accordée au demandeur, personne physique ou morale.

» L'autorisation est personnelle.

.. Sans préjudice des règles fixées en vertu des dispositions du 6° du présent article, l'autorisation ne devient transmissible qu'au plus tôt cinq ans après l'ouverture de l'officine.

.. Le Roi fixe, après avis des organisations professionnelles pharmaceutiques les plus représentatives et pour autant

Voir:

Documents de la Chambre:

608 (1972-1973):

- N° 1: Projet de loi.
- N° 2 à 4: Amendements.
- N° 5 : Rapport.

Annales de la Chambre:

21 juin 1973.

Documents du Sénat:

350 (1972-1973): Projet transmis par la Chambre.

385 (1972-1973): Rapport.

386 et 387 (1972-1973) : Amendements.

408 (1972-1973) : Rapport complémentaire.

Annales du Sénat:

3 et 4 juillet 1970.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1972-1973.

5 JULI 1973.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 12 april 1958 betreffende de medisch-farmaceutische cumulatie en van het koninklijk besluit n° 78 van 10 november 1967 betreffende de geneeskunst, de uitoefening van de daaraan verbonden beroepen en de geneeskundige commissies.

ONTWERP
GEWIJZIGD DOOR DE SENAAT O.

Artikel 1.

Artikel 4, § 3, van het koninklijk besluit n° 78 van 10 november 1967 betreffende de geneeskunst, de uitoefening van de daaraan verbonden beroepen en de geneeskundige commissies, wordt vervangen door de volgende bepalingen:

« § 3. 1° Voor de opening, de overbrenging of de fusie van voor het publiek ogengestalte apotheek is een voorafgaande vergunning vereist, toegestaan aan de natuurlijke of de rechtspersoon die de aanvraag doet.

» De vergunning is persoonlijk.

» Onverminderd de regelen bepaald in toepassing van het 6° van het onderhavige artikel wordt de vergunning slechts overdraagbaar ten vroegste vijf jaren na de opening van de apotheek.

» De Koning bepaalt, na het advies te hebben ingewonnen van de meest representatieve farmaceutische beroepsorganisaties,

zt»:

Stukken van de Kamer:

608 (1972-1973) :

- N° 1: Wetsontwerp.
- N° 2 tot 4: Amendementen.
- N° 5: Verslag.

Handelingen van de Kamer:

21 juni 1973.

Stukken van de Senaat:

350 (1972-1973) : Ontwerp overgezonden door de Karner.

385 (1972-1973) : Verslag.

386 en 387 (1972-1973) : Amendementen.

408 (1972-1973) : Aanvullend verslag.

Handelingen van de Senaat:

3 en 4 juli 1973.

que cet avis Lui soit fourni dans les soixante jours de la demande, les critères qui visent à organiser une répartition des officines pharmaceutiques, en vue d'assurer dans l'intérêt de la santé publique une dispensation adéquate, efficace et régulière des médicaments dans toutes les régions du pays, compte tenu des différentes formes de délivrance.

» Il est statué sur les demandes qui concernent l'ouverture ou le transfert de deux ou plusieurs officines dans un même voisinage selon les critères de préférence arrêtés par le Roi.

» 2° Sans préjudice des dispositions de l'article 5 de la loi du 12 avril 1958 relative au cumul médicalo-pharmaceutique, le Ministre qui a la santé publique dans ses attributions décide de l'octroi de l'autorisation, sur l'avis motivé d'une commission d'implantation, avis qui est susceptible d'un recours auprès d'une commission d'appel dont l'avis doit également être motivé.

» Le Ministre prend sa décision dans les trois mois qui suivent l'avis définitif.

» La décision du Ministre, contraire à l'avis favorable, est motivée. En cas d'avis défavorable, le Ministre est tenu d'y conformer sa décision.

» 3° Le Roi règle la procédure relative à l'instruction des demandes; l'examen de celles-ci peut être subordonné au payement d'une redevance destinée à contribuer aux frais d'examen de la demande et dont le Roi fixe le montant et les modalités de perception.

)} 4° Il est créé deux commissions d'implantation, l'une d'expression néerlandaise, l'autre d'expression française, chargées respectivement de l'examen des demandes relatives à la région de langue néerlandaise et de langue française; les demandes relatives à l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale sont examinées par la commission compétente en raison de la langue dans laquelle elles sont introduites.

» Il est créé une commission d'appel dont la composition permet de traiter les recours dans la langue dans laquelle l'avis de la commission d'implantation est donné.

» Les commissions d'implantation et la commission d'appel sont composées chacune de trois magistrats appartenant d'une part à un tribunal de première instance ou à un tribunal du travail et d'autre part à une cour d'appel ou à une cour du travail.

)} Pour chaque membre effectif, il est désigné un ou plusieurs suppléants qui remplissent les mêmes conditions. Tous les membres sont nommés par le Roi pour un terme de six ans.

» Le Roi règle l'organisation et le fonctionnement de ces commissions, ainsi que la procédure d'examen des demandes relatives à la région de langue allemande. Il détermine également les délais, les règles de procédure et les modalités de notification des décisions.

» 5° Le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, est habilité à fixer, dans l'intérêt de la santé publique et sur l'avis des organisations professionnelles pharmaceutiques les plus représentatives, les règles suivant lesquelles, avant toute reprise ou fusion d'officines, le Ministre qui a la santé publique dans ses attributions pourra décider, après l'avis de la commission d'implantation ou le cas échéant, de la commission d'appel, l'arrêt définitif de l'activité d'une officine à céder.

» 6° Le Roi fixe, sur avis des organisations professionnelles pharmaceutiques les plus représentatives et par arrêté déli-

sates en voor zover dit advies Ikm binne zestig dagen na de aauvra ag word r verstrckr, de criteria die crop zijn gecircu ecn sprciding 'tan de apotheken te organiscren ten cinde ter bcscherming van de volksgezondheid in alle streken van het land ccm adequate, doeltreffende en regelmatige gecuccsmiddelenvo orzicning te vervekrcrn, met inachrnceming van de verschillende vorrnen van rerhaudstelling.

» Over de aanvragen die betrekking hebben op de opening of de overbrnging van twee of meer apotheken in dezelfde omgeving, wordt beslist volgens criteria van VOOL'rangdoor de Koning bepaalld.

» 2° Onverminderd de bepalingen van artikel 5 van de wet van 12 april 1958 betreffende de medisch-farmaceutische comunitatie, beslist de Minisrcr die de volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, over het toekennen van de vergunning, na gernotivccrd advies van een vestigingscommissie, waartegen beroep kan worden ingesteld bij een commissie van beroep waarvan hcr advics evenens gemotiveerd is,

» De Minister neert zijn beslissing binnen de drie maanden die volgen op het definitief advies.

» De beslissing van de Minister die strijdig is met een gunstig advies, wordt met redenen ornkleed. Bij ongunstig advies treft de Minister een daarrne overeenstemmende beslissing.

» 3° De Koning bepaal de procedure betreffende het onderzoek van de aanvragen; dit onderzoek kan afhankelijk gesteld worden van het betalen van een bedrag beschermd om bij te dragen tot de kosten voor het onderzoek van de aanvragen en waarvan de Koning het bedrag en de inningsnodditeiten vastsrekt, .

» 4° Er worden twee vestigingscommissies opgericht, de ene Nederlandsralig, de andere Franstalig, die belast zijn met het onderzoek van de aanvragen die respecievelijk betrekking hebben op het Nederlandsralig en het Franstalig gebied; de aanvragen betreffende het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad worden onderzocht door de commissie die bevoegd is op grond van de taal waarin zij worden ingediend.

» Er wordt een commissie van beroep opgericht waarvan de samenstelling toelaat de beroepen te behandelen in de taal waarin het advies van de vestigingscommissie werd verstrekt,

» De vestigingscommissies en de commissie van beroep zijn ieder samengesteld uit drie magistraten behorende enerzijds tot een rechtbank van eerste aanleg of tot een arbeidsrechtbank en anderzijds tot een hof van beroep of een arbeidshof.

» Voor elk effectief lid worden een of meerdere plaatsvervangers aangewezen die dezelfde vereisten vervullen. Al de leden worden voor een termijn van zes jaar door de Koning benoemd.

» De Koning regelt de organisatie en de werking van deze commissies evenals de procedure voor het onderzoek van de aanvragen betreffende het Duitstalig gebied. Hij bepaalt eveneens de termijnen, de procedureregels en de wijze waarop de beslissingen worden betekend.

)} 50 De Koning is gemachtigd, bij een in Ministerraad overlegd besluit, in het belang van de volksgezondheid en op advies van de meest representatieve farmaceutische beroepsorganisaties, regelen te bepalen op grond waarvan, vooraleer tot de overname of de fusie van apotheken kan worden overgegaan, de Minister die de volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, na advies van de vestigingscommissie of, in voorkomend geval, van de commissie van beroep, tot de definitieve stopzetting van de werking van een over te laten apotheek kan beslissen.

» 6° De Koning bepaalt, na het advies te hebben ingewonnen van de meest representatieve farmaceutische beroeps-

bâréé en Conseil des Ministres, les règles permettant de déterminer et d'apprécier la valeur de transmission des éléments corporels et incorporels des officines, ainsi que celles relatives à la surveillance de cette transmission.

» Le Roi fixe, selon les mêmes modalités, les règles relatives à la fusion d'officines.

» 7° Le Roi peut constituer un Fonds dont il règle l'organisation et le fonctionnement. Ce Fonds, doté de la personnalité juridique, est alimenté par des redevances établies à charge des personnes titulaires d'une autorisation de tenir une officine ouverte au public. Il est géré par des personnes nommées par le Ministre qui a la santé publique dans ses attributions, sur proposition des organisations professionnelles pharmaceutiques les plus représentatives.

» Ce Fonds a pour mission d'indemniser la fermeture d'officines ou d'octroyer des aide à certaines d'entre elles, selon des critères et des modalités fixés par le Roi".

Art. 2.

Un article 38bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté royal :

« Art. 38bis. - Est puni d'un emprisonnement de huit jours à trois mois et d'une amende de vingt-six à deux mille francs ou d'une de ces peines seulement, celui qui contre-vient aux dispositions de l'article 4, § 3, du présent arrêté ou aux mesures prises pour son exécution.

» Les personnes morales sont civilement responsables du paiement des amendes et frais prononcés à charge de leurs organes ou préposés ».

Art. 3.

L'article 43, § 1, alinéa unique, du même arrêté royal est complété comme suit:

« En cas de condamnation du chef d'infraction aux dispositions de l'article 4, § 3, ou des mesures prises pour son exécution, le juge peut prononcer la confiscation de tous les médicaments, appareils et instruments servant ou destinés à servir à l'exploitation de l'officine, même si leur propriété n'appartient pas au condamné »,

Art. 4.

L'article 5 de la loi du 12 avril 1958 relative au cumul médico-pharmaceutique, est remplacé par le texte suivant:

« Afin de protéger la dispensation normale et régulière des soins médicaux à la population de certaines régions rurales, il peut être sursis à l'installation d'une pharmacie si elle est de nature à mettre en péril l'existence des cabinets médicaux. »

» Lorsqu'un conseil provincial de l'Ordre des pharmaciens est avisé d'un projet d'installation d'une pharmacie dans une région où existent encore des dépôts de médicaments tenus par des médecins, ce conseil en informe immédiatement les organismes visés à l'article 6, alinéa 2.

» Ceux-ci peuvent faire valoir, dans le mois, les motifs éventuels d'opposition auprès de la commission d'appel prévue à l'article 7 et en informer le conseil provincial de l'Ordre des pharmaciens qui en avise l'intéressé; dans le cas où, dans le délai prévu, aucune opposition ne s'est

organisées en bij een inisiatief overlegd besluit, de regelen voor het vaststellen en beoordelen van de waarde van overdracht van de licentieën die in onlangs enige momenten van de apotheken, evenals de regels voor de toezicht op deze overdracht.

» De Koning bepaalt volgens dezelfde modaliteiten de regels betreffende de [nieuwe] van apotheken.

» 70 de Koning kan een Fonds oprichten waarvan Hij de organisatie en de werking regelt. Dit Fonds, met rechtspersonaliteit bekend, wordt gescrewd door vastgestelde bijdragen ten laste van de vergunninghouders van een voor de publiek openstaande apotheek. Het is beheerd door personen benoemd door de Minister die de volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, op voorstel van de meest representatieve farmaceutische bedrijfsorganisaties.

» Dit Fonds heeft als opdracht de sluiting van apotheken te vergoeden of steun te verlenen aan sommige ervan, volgens criteria en modaliteiten door de Koning bepaald ».

Art. 2.

Een artikel 38bis, luidend als volgt, wordt in hetzelfde koninklijk besluit ingevoegd:

« Art. 38bis. - \Vordt gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot drie maanden en met een geldboete van zestien tot tweeduizend frank of met een van die straffen alleen, hij die inbreuk pleegt op de bepalingen van artikel 4, § 3, van het onderhavig besluit of de ter uitvoering daarvan getroffen maatregelen,

» De rechterspersonen zijn burgerrechtelijk aansprakelijk voor de betaling van de uitsgesproken geldboeten en kosten ten laste van hun organen of hun aangeslotenen ».

Art. 3.

Arikel 43, § 1, enige alinea, van hetzelfde koninklijk besluit wordt aangevuld als volgt:

« In geval van veroordeling wegens inbreuk op de bepalingen van artikel 4, § 3, of van de ter uitvoering daarvan getroffen maatregelen, kan de rechter de verbeurdverklaring uitspreken van alle geneesmiddelen, toestellen en instrumenten dienende voor de exploitatie van de apotheek of ertoe bestemd, zelfs wanneer de veroordeelde er niet eigenaar van is »

Art. 4.

Artikel 5 van de wet van 12 april 1958 betreffende de medisch-farmaceutische cumulatie wordt vervangen door de volgende tekst:

« Met het oog op de vrijwaring van de normale en geregelde geneeskundige bijstand aan de bevolking van sommige plattelandsstreken, kan de oprichting van een apotheek uitgesteld worden, indien zij het bestaan van de dokterspraktijken in gevaar brengt,

» Wanneer een provinciale raad van de Orde der apothekers op de hoogte gebracht wordt van een plan tot oprichting van een apotheek in een streek waar nog door geneesheren gehouden depots van geneesmiddelen bestaan, licht deze raad onmiddellijk de bij artikel 6, tweede lid, bedoelde lichamen hierover in.

» Deze kunnen binnen een termijn van ee. maand de eventuele redenen van hun verzet aan de in artikel 7 bedoelde comissie van beroep mededelen en stellen de provinciale raad van de Orde der apothekers hiervan in kennis, die op zijn beurt de betrokkenen hiervan verwittigt; indien binnen

manifestée, information en est immédiatement donnée au Ministre qui a la santé publique dans ses attributions,

» Dans un délai de trois mois à compter du jour où elle a été saisie de l'affaire, la commission d'appel rend son avis motivé qu'elle adresse, sans délai, au Ministre qui a la santé publique dans ses attributions.

» Lorsque l'avis conclut au bien-fondé de l'opposition, le Ministre est tenu d'y conformer sa décision; dans le cas contraire ainsi que dans le cas où la commission n'a pas rendu son avis dans le délai qui lui est imparti, la demande, préalablement à cette décision, est examinée conformément aux dispositions arrêtées en exécution de l'article 4, § 3, de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'art de guérir, il l'exercice des professions qui s'y rattachent et aux commissions médicales »,

Art.5.

La présente loi produit ses effets le 4 juillet 1973.

L'arrêté royal du 27 octobre 1972 concernant la répartition des officines ouvertes au public est abrogé le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

L'instruction des demandes d'autorisation d'ouverture, de transfert ou de fusion d'officines ouvertes au public qui, à la date de la publication de la présente loi, ont fait l'objet d'un premier avis, est poursuivie conformément à la procédure applicable lors de leur introduction.

Bruxelles, le 4 juillet 1973.

Le Président du Sénat,

P. STRUYE.

De Voorzitter van de Senaat,

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

A. DUA.
A. VERDIN-LEENAERS.

de gestelde termijn geen verzet is gecrezen, wordt de Minister die de volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, daarvan onmiddelijk in kennis gescreld,

» Binnen een termijn van drie maanden, te rekenen vanaf de dag dat zij met de zaak bezig is, brengt de commissie van beroep een gemotiveerd advies uit dat wij zonder verwijl telkens brengt van de Minister die de volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft.

» Besluit dit advies tot de grondheid van het verzet, dan is de Minister gehouden tot een censuurlijk beslissing; in het tegenovergestelde geval of wanneer de commissie geen advies heeft uitgebracht binnen de daarvoor bedoelde termijn, wordt de aanvraag, voor elke beslissing, onderzocht volgens de bepalingen genomen in uitvoering van artikel 4, § 3, van het koninklijk besluit n° 78 van 10 november 1967 betreffende de geneeskunst, de uitoefening van de daaraan verbonden beroepen en de geneeskundige commissies ».

Art. 5.

Deze wet heeft uitwerking op 4 juli 1973.

Het koninklijk besluit van 27 oktober 1972 betreffende de spreiding van de voor het publiek opengestelde apotheken wordt opgeheven de dag van de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*.

Het onderzoek van de aanvragen tot het bekomen van een vergunning voor de opening, de overbrenging of de fusie van voor het publiek opengestelde apotheken, die op de datum van de publicatie van de onderhavige wet het voorwerp hebben uitgemaakt van een eerste advies, wordt voortgezet volgens de procedure toepasselijk bij hun indiening.

Brussel, 4 juli 1973.